



РОТАРИ®

МЕСЕЧНО ИЗДАНИЕ

БРОЙ 4 2000/2001 г.

В БЪЛГАРИЯ

Програмите на
Фондация Ротари

Полезна
информация

Чартиране на РК - Монтана,
и Inner Wheel клуб - Видин

***Януари - месецът
на ротарианската
осведоменост***



ЦАПК ПРОГРЕС ООД

Сертифициран по БДС EN ISO 9001

Дистрибутор на Dell® от 1990 г. с повече от 2000 инсталации и сертифициран доставчик на Microsoft® решения по програмата MCSP
Център за автоматизация на проектирането и конструирането ПРОГРЕС

Dell Computer Corporation стана водеща фирма в света по продажби на преносими и настолни компютри както при средния, така и големия бизнес.

"Нетният доход на Dell за втората четвърт на годината достигна \$7,7 милиарда за периода, приключил на 28.07.2000 г. Това е с 25% повече от същия период за миналата година, а нетният приход нарасна на \$603 милиона, или постигна увеличение с 19%. Печалбата за дял за периода бе 22 цента. Оперативният приход като процент от дохода бе 9,6%, с един пункт по-висок от първата четвърт. Нетният приход бе 7,9% от продажби - много по-висок от първата четвърт, и малко се е понижил в сравнение с предходната година."

По данни на Dell, Раунд Рок, Тексас, 10.08.2000 г.

Dell® Latitude® CPt

Dell® Inspiron™ 7500

Произведени по стандарт ISO 9001



**1 година
гаранция
с безплатен достъп
до Интернет
и "ДАКСИ" -
компютърния
Държавен вестник**

Лизинг



Dell® Latitude® CPt S500ST

- Mobile Intel® Celeron® processor 500MHz
- 3.5" Floppy drive
- 12.1" TFT display
- 64Mb RAM
- 4.8GB Hard drive
- 24x CD-ROM
- 2x AGP 256Bit PCI graphics controller with 8MB VRAM
- Windows® 98

Цена (без ДДС): \$ 1875



Dell® Inspiron™ 7500 600YT

- Mobile Intel® Pentium® III processor 600MHz
- 15.4" SXGA
- 8 MB Video
- 128MB (1*128) SDRAM
- 12GB HDD
- 7500 FD/CD 32x Combo Bay
- Windows® 98

Цена (без ДДС): \$ 2769

Център за автоматизацията на проектирането и конструирането ПРОГРЕС - дистрибутор на Dell за България:

Телефони: (02)705257, 702119, 709111; Факс: (02)973 3835

Ел. поща: cadrd@progress.bgnet.bg; Ел. поща: PLAMEN.MATEEV@BULMAIL.GOCIS.BG
www.progress.bgnet.net

Офис: София 1574, ул. „Шипченски проход“ 69-А; За кореспонденция: София 1113, п. к. 112

Сервиз и продажби Центрове за висококвалифицирана помощ

София - ПРОГРЕС, тел.: 02/704159

Варна - ВИЗИКОМ, тел.: 052/600380

Русе - ЛИНКСИС-ООД, тел.: 082/226519

Пловдив - ДАНИНА-Г, тел.: 032/263427;

Ловеч - ПЕТКОВ, тел.: 068/2194

В. Търново - ПРИМ ВТ, тел.: 062/642926

Бургас - ИНФОСТАР тел.: 056/683087

Стара Загора - ИНТЕРНЕТ ГРУП, тел.: 042/601101

Intel, логото Intel Inside и Pentium са регистрирани търговски марки, а Pentium III Xeon, Pentium II Xeon, Celeron и MMX са търговски марки на Intel Corporation. Dell, логото на Dell и Latitude са регистрирани търговски марки, а Inspiron е търговска марка на Dell Computer Corporation. Microsoft, Windows и логото на Windows са регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation, а Windows NT е търговска марка на Microsoft Corporation. 3Com е регистрирана търговска марка на 3Com Corporation.



„ПолиоПлюс“: Ще останем ангажирани докрай

Стартиралата през 1985 г. програма „ПолиоПлюс“ си остава приоритетна за Ротари интернешънъл и Фондация Ротари. Постигнали сме успехи, които ме правят особено горд, че съм ротарианец.

До 2005 г. сумата, с която Ротари участва в борбата на човечеството за премахване на полиомиелита, ще бъде приблизително 500 млн. долара. Също толкова важни са даренията в натура, личните дарения от ротарианците, клубовете и дистриктите, възлизащи на милиони долари. Ротарианците помагат при набирането на хиляди доброволци на местно ниво за разясняване, оставяне на ваксина и оказване подкрепа на клиниките - дори и в най-отдалечените райони.

Нашите партньори - Световната здравна организация, Американският център за контрол и профилактика на заболяванията и правителствата на държавите от целия свят, най-силно се впечатляват от отговорността и подкрепата на ротарианците. Нашите усилия подготвят почвата за осъществяването на бъдещи подобни партньорства на частни и обществени организации. Безпрецедентното партньорство, създадено за унищожаване на полиомиелита, беше окачено от Генералния секретар на Обединените нации Кофи Анан като модел за борба с други здравни проблеми през 21 век.

Медиите обаче невинаги отдават дължимото на усилията на Ротари и ние работим упорито, за да поправим този пропуск. Една от причините е, че репортерите традиционно не мислят за организации като Ротари, когато отразяват здравните новини. Те обикновено започват с най-очевидния партньор - Световната здравна организация, и могат да заличат отпратките към Ротари, ако мястото е ограничено. Но специалистите на Ротари по връзките с медиите работят дейно, за да ги информират повече за усилията на Ротари по програмата „ПолиоПлюс“.

Януари е Месецът на ротарианската осведоменост - подходящо време да разясните работата по програмата „ПолиоПлюс“ в местните медии. Има материали за връзките с обществеността, които ще подпомогнат усилията ви, вариращи от публикуване на статия в местния вестник до финансиране на програма за „ПолиоПлюс“ в кабелната телевизия. (Вж. раздела „Връзки с обществеността“ в Каталога на РИ). Като лидери с висок статут в бизнеса и обществото, ротарианците имат ключови контакти и големи възможности да запознаят обществото с „ПолиоПлюс“.

Историята на „ПолиоПлюс“ е драматична: благодарение на усилията на Ротари и неговите партньори по време на Националните имунизационни дни през последните пет години са имунизирани повече от два милиарда деца. В Индия само за един ден бяха имунизирани 147 милиона деца. Броят на полиоендемичните страни спадна от 125 през 1985 г. на около 20 в началото на тази година. Безпрецедентна е ролята на Ротари в мобилизирането на обикновените граждани в подкрепа на тези усилия - 10 млн. доброволци се включват всяка година. Макар че е невъзможно работата им да се изчисли количествено, „ПолиоПлюс“ доказва, че доброволците играят решаваща роля в реализирането на здравни инициативи от подобен мащаб.

Скоро ще отбележим победата над болестта, поразявала човечеството векове наред. Ротарианците могат да се гордееят с това постижение - за втори път в историята една болест ще бъде премахната.

Дори и ако медиите невинаги отразяват приноса на Ротари в глобалната кампания против детския паралич, ние можем да се радваме, че работата ни в тази област е от изключително значение. Удовлетворението ни идва не от това да виждаме името на Ротари в заглавията, а от това да знаем, че децата по света са здрави и щастливи. Нека заедно да разясняваме и действаме. Ротари е и ще си остане свързан с тези усилия на човечеството докрай.



**РАЗЯСНЯВАЙ
И ДЕЙСТВАЙ**



Отворено писмо

Уважаеми приятели,

С голямо удоволствие ви поздравявам с настъпването на Новата година, Новия век и хилядолетие.

Това е шанс в краткия човешки живот и, както всички се убедихме, отпадна на заден план проблемът кога започва събитието: гали, когато сменихме единицата с двойка, или когато накрая на нулите се появи първата единица.

Няма спор за това, че в ротарианското общество влезе още един клуб от България. Това са нашите приятели от Монтана, които през последните три години по категоричен начин ни показа своята последователност и убежденост в ротарианската идея. С прекрасно тържество и много гости те ознаменуваха своето чартиране.

Добре дошли приятели от Монтана!

Този брой на списанието сме посветили на ротарианската осведоменост. Предлагаме ви един въпросник, с който да тествате вашата информираност за Ротари. Ако отговорите на по-малко от половината въпроси, означава че трябва да отделите малко време и да прелистите старите броеве на списание „Ротари в България“. Сигурно ще прочетете и друга информация за добри дела и намерения и тема, за която да поговорите на следващите сбирки на вашия клуб.

Наско Начев,
АДГ по информацията и печата



Редактор:

Наско Начев

Редакционна колегия:

Цвятко Кагийски - София
Стоян Цанев - Бургас
Стефан Денков - Варна
Любен Атанасов - Хасково
Георги Пампоров - Смолян
Божидар Стойков - Габрово
Цветан Колев - Плевен
Стойко Стоянов - Кърджали
Димитър Дуков - Добрич

Отговорен секретар:

Петя Манова

Маркетинг и реклама:

Станислава Тошева

Коректор:

Димитрина Вакрилова

Издател:

Наско Начев

Address:

ROTARY IN BULGARIA
1, Gladstone Str.,
Plovdiv 4000, Bulgaria
Tel. + 359 32/622 396
Fax + 359 32/628 770
E-mail: abn@balkansys.com

Печат:

DEMAX Print
Петър Кънев,
ПК „София-Витоша“



Чартиране на РК - Монтана

19 ноември 2000 година

Уважаеми приятели,

С радост искам да ви съобщя, че рекордът по продължителност на предварителен клуб, който поставиха ротарианците от Монтана, остава в историята. Тригодишната сага приключи с едно вълнуващо тържество на ротарианския дух и приятелство, уважено от много официални ротариански гости, и най-вече от Техни високпреосвещенства митрополит Дометиан - Вигински владику, и митрополит Калиник - Врачански владику, и двамата членове на Ротари клубовете в градовете, където живеят.

Празникът започна с делова среща на ДГ Сотос Сотирiu, ПДГ Панайотис Тзумас, ПАДГ Калчо Хинов и президента на РК „София-Витоша“ Иван Филипов с Борда на директорите на РК - Монтана: Георги Прокопов - президент, Любомир Ананиев - вицепрезидент, Люмил Антоф - секретар, Георги Марков - церемониалмайстор, Боян Симеонов - ковчежник.

На срещата президентът на РК - Монтана, отчете дейността на клуба за последните три години. Бе дадена информация за плановете и програмите на клуба през настоящата ротарианска година.

ДГ Сотос Сотирiu изказа задоволството си от работата на клуба, спомена, че знае за проточилата се процедура по чартирането му, и отправи напътствия и забележки към бъдещата работа на клуба.

С камбанен звън и мълчалива молитва в 19 часа в кино „Клуб 99“ започна церемонията по връчването на Хартата на Ротари интернешънъл на клуба. Президентът на РК - Монтана, Георги Прокопов откри тържеството и отправи приветствени слова към гостите и приятелите от ротарианската общност.

Люмил Антоф, секретар на клуба, представи присъстващите и гостите:

- Техни високпреосвещенства митрополит Дометиан и митрополит Калиник;

- Сотос Сотирiu, гуверньор на Дистрикт 2480;

- Паст гистрикт гуверньорите Панайотис Тзумас, Леонидас Конгезоф и Джон Цифлакос;

- Калчо Хинов, съветник на ДГ за България;

- Иван Филипов, президент на РК „София-Витоша“;

- Наско Начев, асистент гистрикт гуверньор;



Тържественият водосвет

- Д-р Любомир Атанасов, секретар на област България, Дистрикт 2480, секретар на РК - Хасково;

- Люмил Анастасов, Президент на спонсориращия Ротари клуб - София;

- Гости от РК - София, „София-Витоша“, от клубовете в Хасково, Бургас, Свищов, Вигин, Габрово, от предварителните клубове във Враца, Несебър; Ротаракт клуб - София; гену-

Леонидас Конгезоф и президентът на РК - Монтана, Георги Прокопов с Хартата на клуба





НОВИ КЛУБОВЕ

ПОЗДРАВТЕЛЕН АДРЕС

Скъпи приятели,
Уважаеми гости,
Дами и господа,

Позволете ми в този тържествен момент, в който официално Ви се връща Хартата на Ротари Интернешънъл и ставате пълноправен член на тази международна организация, да Ви поздравя за доказаните вече три години способности и желание да принадлежите към това общество!

Бих искал да Ви пожелая, да работите в съответствие с моралните норми и принципи на ротарианците, да действате с последователност, почитност и привлекателност, и с достойнство да носите анжамата за принадлежност към този кръг хора с обща философия, интереси и идеи!

Успехи в благородната мисия за безрезервна служба на обществото!

ЛЮБОМИР ИВАНОВ
ОБЛАСТЕН УПРАВИТЕЛ
ОБЛАСТ МОНТАНА

тати от 38 НС - Жулиета Калчева, Иван Георгиев и Пламен Марков; областния управител на обл. Монтана Любомир Иванов, член на РК - Монтана; съпруги и членове на семействата на приятелите от Монтана.

Приветствени слова произнесе електронният президент на РК - Монтана, Христо Петров, ПДГ Джон Цифлакос и ПДГ Леонидас Конгецоф.

Г-н Конгецоф, по време на чийто мандат бе основан клубът,

връчи на г-н Прокопов Хартата на РИ под № 53881. ПДГ Конгецоф поднесе погаръци на президента на РК - Монтана, съпругата му и на секретаря на клуба.

Сотос Сотуриу връчи символична-

та огърлица със знака на РИ на президента на новочартирания клуб.

Официалните гости поставиха значките на членовете на РК - Монтана.

Техни високопреосвещенства Дометиан - Вигински Владика, и Калиник - Врачански Владика, в съслужение с духовници осветиха знамето на РК - Монтана, Негово високопреосвещенство Доминик отслужи тържествена литургия, водосвет за здраве и отправи приветствени слова към присъстващите.

Ротарианците от новочартирания клуб получиха поздравления от Калчо Хинов - координатор на ДГ в България, Людмил Анастасов - президент на клуба спонсор РК - София, Любомир Иванов - областен управител на Монтана, ДГ Сотос Сотуриу.

Церемонията по чартирането беше закрыта от президента на РК - Монтана, Георги Прокопов в 21 ч., след което гостите бяха поканени на тържествена вечеря в р-т „Житомир“.

Д-р Людмил Антоф,
секретар на РК - Монтана

Слово на ПДГ Леонидас Конгецоф

Скъпи приятели ротарианци от Монтана,

Връчването на Хартата означава признаване на авторитета и престижа на групата от личности, на които се връчва, признаване на техните права, привилегии, но също така и на техните отговорности и задължения. Това поставя и още един въпрос: за гласуването на доверие на тази група, за признаването на ней-

ната способност да обединява по-широк кръг от хора с общи цели, идеи и интереси и, разбира се, признаването на правото ѝ да се ползва от привилегиите и привилегиите, които тази харта предоставя, защото тя е виг контракт или конституция.

В човешката

история има харти, които са я белязали. За нас, гърците, например, както и за всички балкански страни (включени в Дистрикт 2480) това е Хартата на Ригас Фереос с правото на свободата, която тя предвижда, и с Конституцията, която тя предлага за организацията на една свободна държава.

Но да се върнем към днешното връчване на хартата. Институцията, която ви я предлага, е Ротари интернешънъл. Нейното връчване признава, скъпи господин Председател и уважаеми членове на РК - Монтана, и формалното включване на вашия клуб в световното ротарианско семейство.

Клубът принадлежи с всички привилегии и предимства към основната форма. С други думи, това означава удоволствието от едно истинско и спонтанно приятелство, радостта от това да служиш на хората, неща, които вие добре познавате, защото сте ги оценили, желаете хартата, и защото ротарианството е доброволно.

Г-н Конгецоф
поздравява
ротарианците от
Монтана с
присъединяването
им към Ротари
интернешънъл





Ала отреденото ви място в Ротари интернешънъл води след себе си не само права, но и задължения. Примерите за това не са малко и преди всичко това, което анализирах по време на ПЕТ семинара миналата година в Асеновград: „Действие в единство, доверие, последователност“, и това, което нашият гуверньор Сотос ни изложи в предишните два дни: „придобий знания и действай“. Това е и посланието на президента Франк Девлин, с когото имах удоволствието да се срещна в Анахайм, САЩ, и честта да го опозная по-добре тази година в Буенос Айрес, Аржентина.

Друго основно наше задължение е да разберем и знаем какво точно е Ротари, защото последиците от невежеството са многобройни: неспособност да се проведат идеите, да се предложат услуги, обезкуражаване на членовете на клубовете и една негативна картина за Ротари.

В тази връзка (да познаваш Ротари) големият мислител Андре Марло отбелязва: „Идеите съществуват не само за да се обмислят, но и за да се изживяват“. Точно това прави и Пол Харис, създавайки Ротари.

Доминиращият принцип във философията на Ротари е да прилага хуманитарни програми или, с други думи казано, да прилага на практика своите идеи.

Скъпи приятели ротарианци от Ротари клуб - Монтана, за да се развива вашият клуб добре, без сътресения, трябва да положите всички усилия да превърнете в истински ротарианци неубедените членове, така че количеството да прерасне в качество.

Но внимание, този въпрос е деликатен и за да успеете, трябва да действате със спокойствие, толерантност и солидарност. Не е достатъчно само да се толерира различното. Трябва да се приема, че е възможно да съществува една истина, различна от нашето собствено убеждение. Трябва да се приеме, че и някой друг може да се приближи до истината и да я види от друга страна, различна от нашето собствено виждане.

Скъпи мой Президенте на Ротари клуб - Монтана, за доброто разрастване и нормално развитие на вашия

клуб ще трябва да си поставите малко или много разумни и осъществими цели, защото иначе резултатът от вашите усилия ще е разочарование. Това разочарование е лош съветник за един дистрикт гуверньор или президент на клуб. Защото един отчаян президент предава фатално своето обезкуражение на своите членове и като резултат имаме ретроградно развитие на клуба.

Скъпи ротарианци от РК - Монтана, връчването на картата е сериозно задължение: „Ротари клуб, който насърчава и участва в създаването на един нов клуб без одобрението на Борда на РИ, е в нарушение на регламента на Ротари интернешънъл. Това може да доведе до вземане на дисциплинарни мерки, стигащи до отнемането на картата съгласно с член 3-039-3 от въпросния регламент на РИ.“

В този смисъл, осъзнавайки отговорността от връчването на вашата карта, си позволявам тези мисли. Сърдечно ви благодаря за вниманието.

Приключвайки, за да връча днешната карта, която е и първата за 2000 година за българската част от разширения Дистрикт 2480, ви пожелавам това да бъде началото на един възходящ и щастлив път.

За тази цел сътрудничеството с другите клубове от дистрикта, ценната помощ от офицерите на Ротари, и особено от дистрикт гуверньора, без съмнение ще ви бъде безрезервно дадена.

Поздравление! С най-добри пожелания! Добре дошли в семейството на Ротари!

Членовете
на РК - Монтана и
техните гости





Чартиране на Inner Wheel клуб - Вигин

На 22.09.2000 г. в Градската художествена галерия, разположена в красивия крайдунавски парк на Вигин, се състоя тържествената церемония по чартирането на Inner Wheel клуб - Вигин. Събитието събра президентите на всички чартирани до този момент IW клубове от Пловдив, Варна, Хасково и Добрич, както и гамският клуб в Русе. Ротарианци от тези градове също бяха гости на събитието, а местната власт бе представена от областния управител г-н Величко Иванов и кмета на града г-р Иван Ценов.

Интродукция от добре подбрани пиеси, изпълнени от камерния състав на Вигинската филхармония, оповести началото на церемонията. Слова произнесоха последователно президентът на IW клуб - Вигин, г-р Цеца Рангелова и г-жа Марина Корновска - президент на клуба кръстник IW клуб - Варна. В тях бе отбелязано значението на IW клубовете по света за приобщаването на ротарианските съпруги към голямата идея за служба на обществото и истинското приятелство, както и това, че вече в пети град в България се появява гамски

клуб от ротариански съпруги.

Г-жа Марина Корновска връчи президентската огърлица на г-р Цеца Рангелова, както и подари клубната камбана на IW клуб - Вигин, и летописна книга от името на кръстниците - Варненския клуб. Бяха връчени клубните значки на 18 дами от IW клуб - Вигин.

Поздравления към чартирания клуб поднесоха президентката на International Inner Wheel г-жа Вивиън Болтън, президентите на IW клубовете от Пловдив, Хасково, Добрич и Русе, присъстващите ротарианци, кметът и областният управител на Вигин.

На 23.09.2000 г. на сутрешен чай се събраха всички присъстващи членове на IW клубовете от страната. На срещата бяха разменени мисли за вътрешноклубния живот и за начина на организиране на публичните прояви, както и темите им, свързани най-вече с благотворителността и борбата с наркотиците. Среци като тази имат изключително значение за координиране действията на отделните клубове, както и за създаване на Inner Wheel общество в България.

Дамите от новочартирания клуб





Слово на г-р Цеца Рангелова, президент на Inner Wheel клуб - Видин

Уважаеми приятели от Inner Wheel клубовете във Варна, Пловдив, Хасково, Добрич,

Скъпи ротарианци - гости на нашата церемония,

Скъпи гости,

Имам изключителното удоволствие да открия церемонията за връчването на Хартата на Международния вътрешен кръг на Inner Wheel клуб - Видин, който от днес става част от голямата идея на истинското приятелство, службата в полза на обществото и стремежа към международно разбирателство.

Видинският клуб увеличава семейството на International Inner Wheel клубовете и става част от една от най-големите женски организации в света, представена в повече от 85 страни. Пети клуб в страната, гамите от Inner Wheel Клуб - Видин, след клубовете в Пловдив, Варна, Хасково и Добрич, получават Хартата на Международния вътрешен кръг.

Нашият клуб се учреди на 04.06.1999 г., когато 18 гами бяхме решени да създадем едно малко гамско общество, което по свой начин да решава проблемите на днешния ден. Със свои средства, събирани ежесечно, както и с огромна човешка обич, присъща на жената, през изтеклата година ние помагахме на възрастни и деца според възможностите.

Настоящото обаче поставя пред нас за решаване много и сложни проблеми. Ние не знаем и не можем да дадем глобален отговор на тези проблеми. Но ние можем да подпомогнем повишените очаквания от живота както от млади, така и от възрастни хора.

Безгъмните, околната среда, както и много други проблеми на деня изискват нашето внимание и помощ. Ние не можем да ги решим, но можем да насочим вниманието на обществото към проблеми, които трябва да бъдат решени от самото общество. Със своята чисто женска същност да подкрепим институциите и да помогнем в отварянето на хората към проблемите на другите.

Може би най-голямото предизвикателство за нас е да съхраним в

днешния напрегнат ден светлината и топлината в нашия дом, да подкрепяме и насърчаваме другите около нас, да поддържаме и разпалваме искрата на любовта и надеждата за един по-добър свят - свят на приятелство, любов и мир. Защото този свят е на хората и за да го направим по-добър, трябва да направим по-добри самите нас.

Всичко това - на прага на новото хилядолетие: времето на високоразвити технологии и роботи, когато ние трябва да съхраним любовта, топлината и светлината, човешката си същност, както това са направили жените през вековете.

Накрая искам да благодаря на приятелите на Inner Wheel клуб - Варна, за това, че бяха с нас, направляваха ни така, че само 6 месеца след първата сбирка ние бяхме регистрирани в Inner Wheel International, както и да изкажа личната си благодарност към госпожа Марина Корновска за нейната морална подкрепа и напътствия.

Благодаря и на Rotary клуб - Видин, за разбирането и подкрепата, която ни дадох!

Благодаря ви, приятели от клубовете в Пловдив, Варна, Хасково, Добрич, от гамския клуб в Русе за това, че пропътувахте толкова километри, за да бъдем заедно в този тържествен момент.

Специална благодарност и на представителите на Ротари клубовете от тези градове, че ни подкрепиха и дойдоха при нас на брега на р. Дунав.

Снимки:
Боян Иванов

Президентката на Inner Wheel клуб - Видин, г-жа Цеца Рангелова връчва знамето на клуба на





Образователни програми на Фондация Ротари

(Продължение от брой 3/2000 г.)



Людмил Анастасов,
президент на
РК - София

Кандидатите подават молба в Ротари клуба, на чиято територия живеят или участват. Крайният срок за подаване на молбите се определя индивидуално от всеки Ротари клуб. Този срок обаче не бива да бъде преди месец март и да приключи не по-късно от 15 юли на годината, предхождаща обучението. Всички дистрикти са задължени да представят не по-късно от 1 октомври одобрените от тях молби във Фондация Ротари. Управителният съвет на фондацията до 15 декември препраща утвърдените молби за потвърждение от институциите, в които ще бъдат обучавани студентите посланици.

Ключът към изпълнението на тази програма са ротарианските съветници. Такива се определят в спонсориращия стипендиант дистрикт и в приемащия дистрикт от дистрикт гуверньорите. Тяхната роля е да подпомогнат стипендиантите в постигането на посланическите цели. Ротарианците, поемащи тези задължения, са отговорни за посвещаването на студентите в идеалите и целите на Ротари; да ги интегрират в обществото и да поддържат връзки с тях преди, през и след учебната година. Студентите трябва да посещават Ротари клубове, Ротаракт клубове, както и неротариански групи по време на обучението и популяризират за своята страна, клуба спонсор и т.н. По време на обучението те трябва да участват в конференциите на приемащия дистрикт, във вечерите, организирани от Фондацията, както и в програмите за служба на обществото.

След завръщането си възрастни стипендиантите трябва да участват в програмите на клубовете, в конференциите на родния дистрикт, вечерите, организирани от Фондацията. Важно задължение за тях е да оказват помощ на ротарианските съветници в ориентацията на заминаващите и пристигащите стипендианти.

Ротариански субсидии за университетски преподаватели

Тази програма съчетава две от основните и най-важни ротариански мисии - обучение и доброволна служба. Основната цел на програмата е да подпомогне международното разбирателство и приятелство между хората. Много важна роля е подсилването на образованието в страните с ниски доходи.

Субсидии се присъждат на онези факултети, които са постигнали най-високи педагогически успехи, като им се дава възможност да практикуват в университетите и коледжите на страните с ниски доходи. Срокът на служба е от 3 до 5 или от 6 до 10 месеца. Страните с ниски доходи се обявяват всяка година, като се определят на база брутен национален продукт на глава от населението. Тези субсидии се определят от различни дистрикти, които са формирали подобни специфични фондове. По системата за споделяне администрирането на средствата на тези фондове се осъществява от Фондация Ротари.

Тъй като тази служба се осъществява от университетски преподаватели, приемливи са кандидатурите както на ротарианци, така и на неротарианци. Кандидатът трябва да работи на пълен работен ден в колежа или в университета, три или повече години. Ако е пенсионер, трябва да има добър авторитет.

Допълнителна информация може да се получи от брошурите „Ротариански субсидии за университетски преподаватели“ (193 EN) и „Посланически стипендии и ръководство за програми за университетски преподаватели, за ротарианци“ (012-EN).

Размяна на групи за обучение (GSE)

Тази програма е една уникална културна и професионална възможност за повишаване на международното разбирателство чрез организирани пътувания и осъществяване на лични контакти. Програмата осигурява възможност на групи от млади професионалисти мъже и жени да обменят гостувания
(продължава на стр. 12)



**Януари е месецът на ротарианската осведоменост.
Знаете ли достатъчно за Ротари, за да отговорите на**

30 ВЪПРОСА

Месецът на ротарианската осведоменост е подходящото време да разберете колко знаете (или не) за Ротари. Упражнете мозъка си или отправете предизвикателство към приятелите си от клуба с въпросите от този „тест“. Отговорите ще намерите на стр.13-14.

1. Коя е темата на РИ за 2000-2001 г.?
2. Кои е президентът на РИ за 2000-2001 г.?
3. Колко работни групи е определил президентът на РИ за 2000-2001 г.?
4. Кои е председателят на Борда на директорите на Фондация Ротари за 2000-2001 г.?
5. Кои е елект президентът на РИ, чийто мандат започва на 1.07.2001 година?
6. Кои е гуверньорът на Дистрикт 2480 за 2000-2001 г.?
7. Колко гържави са представени в РИ?
8. През коя година и в кой град Пол Харис е основал първия Ротари клуб?
9. Кои клуб е направил Ротари „международен“ през 1910 г.? (Ако знаете поне гържавата, това също е добре.)
10. Колко Ротари клуба приблизително има в света? а) 19 000, б) 23 000, в) 29 500, г) 32 000
11. Приблизително колко са ротарианците в света? а) 1 млн., б) 1.2 млн., в) 1.5 млн., г) 2 млн.
12. В кой град няма Ротари клуб: а) Москва, б) Хаваа, в) Бейджинг (Китай), г) Варшава, д) Хо Ши Мин (бившия Сайгон).
13. Къде от географска гледна точка Ротари се разшири най-много през последната година (1999-2000 г.)?
14. Разраства ли се Ротари като цяло?
15. Каква е първоначалната сума, която трябваше да бъде събрана във фонда на „ПолиоПлюс“, и каква сума беше отчетена на Конгреса на РИ през 1988 г.?
16. В колко гържави днес има случаи на полиомиелит?
17. Коя е крайната дата за унищожаване на полиомиелита в световен мащаб?
18. Кога е следващата сбирка на Законодателния съвет на РИ и колко често се събира той?
19. Вярно ли е, или не: Участието ви в Конгреса на РИ в Сан Антонио през 2001 г. ще се счита за клубно присъствие.
20. Къде ще се проведе Конгресът на РИ през 2002 г.
21. Първото гарение за Фондация Ротари, тогава наричана „Дарителски фонд“, е направено през 1918 г. от Ротари клуба в Канзас Сити, САЩ. Каква е гарената сума?
22. Каква е сумата на гаренията за Фондация Ротари към 30.06.2000 г.?
23. Какво представлява Постоянният фонд?
24. Какво представлява инициативата за слепотата, която може да бъде избегната?
25. Кои са четирите авенюта на служба?
26. Как се нарича годишникът, в който се публикуват имената на членовете на Борда на директорите, времето и мястото на седмичната сбирка на Ротари клубовете по света?
27. Изберете един въпрос: Какво е Интеракт? Какво е Ротаракт? Какво е РИЛА?
28. Отговорете на три въпроса: Кои е месецът на грамотността? Кои е месецът на новите поколения? Кои е месецът на професионалната служба? Кои е месецът на ротарианската осведоменост? Кои е месецът на ротарианските издания?
29. Четиристранният тест е създаден през 1932 г. като етичен кодекс. Кои е неговият създател? Похвално е, ако можете да го цитирате.
30. Отделните ротарианци членове ли са на Ротари интернешънъл?



ФОНДАЦИЯ РОТАРИ

между партниращи си области в различни страни. Групите се водят от ротариански лидер, като е недопустимо член на такава група да бъде пригужаван от брачния си партньор.

Програмата е предназначена да го развива професионалните и ръководни умения на членовете на групите, да ги подготви по-добре да се обръщат към нуждите на общностите, в които живеят и работят, както и в световен мащаб, като създават и предлагат хуманитарни проекти. Четири- до шест-седмичните групи за обучение изцяло се отдават на практиката. По този начин се усвоява практиката в конкретна дейност в друга страна и се получава една реципрочна размяна на идеи и опит, което облагодетелства всички включени общности.

Културните познания, които получават участниците в тези групи, им дават възможност да научат повече за другата страна, за нейните хора, бит и обичаи и по този начин и да съдействат за разбиране на културното разнообразие по целия свят.

Програмата създава възможност членовете на групата и домакините ротарианци да се срещат, да комуникират помежду си, да живеят един с друг в дух на приятелство и доброжелателство, да обсъждат проблемите, стремежите си и грижите за общността. Тя поощрява дълготрайното приятелство и международното разбиране.

На конференция на дистрикта или на негова асамблея два-три клуба трябва да са дали съгласие и да са утвърдени от дистрикта като клубове домакини. Попълненият формуляр за намерения и цели се изпраща на Фондация Ротари до 1 ноември. Всеки дистрикт може да изказва своите предпочитания за дистрикт-партньор, но окончателно решение за партниращи си дистрикти и области се взема от Управителния съвет на Фондацията. То се взема, като се оценява ползата от предварително партниране между отделните дистрикти и области, като дава благоприятно значение на партньорството, свързващо различни култури, езици и региони.

Членовете на групата трябва да осъществяват някакъв познат бизнес или професия при пълно работно време и да са на възраст между 25 и 40 години. Кандидатите трябва да покажат качества на ръководители, съобразителност и толерантност. Те трябва сравнително добре да говорят езика на приемащата страна. Ръководителите на

групи трябва да бъдат опитни ротарианци, особено в международната служба, а също така и добре информирани както за ролята си страна, така и за Ротари. Те също трябва да говорят добре езика на страната домакин. Обичайно е пак дистрикт губернаторите да служат като ръководители на групи. Ръководителите на групи се избират при първ удобен случай от ротарианците от дистрикта, като се имат предвид специалните условия като професия, владеене на езика и др.

Подборът на кандидатите за всяка група се прави от дистрикта, като се утвърждават най-компетентните кандидати независимо от техния пол. Комитетът на дистрикта по подбор на групи за размяна определя не само членове на групата, но и техния ръководител. Дистрикт губернаторът потвърждава приемливостта на подбора чрез одобряване на молбите.

В традиционните групи за размяна нормално са включени лица от различни професии и резултатите от тяхната работа обикновено са задоволителни. По-добри резултати се постигат при единична професионална група, която се състои от членове със сходни професии, защото се постига едно много по-задълбочено обучение в специална професия и размяна на практиките в две страни. Културните групи, включващи артисти, музиканти или лингвисти, споделят своите таланти с ротарианците от дистрикта домакин.

Размяната на такива групи подпомага развитието на проекти, въвличащи членовете на групата в издирване на хуманитарните нужди на обществото в дистрикта домакин..

Възможно е да се осъществи размяна на групи със съседни страни и нови Ротари страни, а със съгласието на председателя на Управителния съвет на Фондация Ротари и с неротарианска страна.

Групите за обучение са под грижите на страната домакин от момента на пристигане до момента на заминаване, дори когато планът включва и посещение на други дистрикти. Домакините изготвят плана за обучение, маршрута за пътуване, осигурява локалния транспорт и планира дейностите. Най-важното е, че предлага на групата своето гостоприемство.

Програмата винаги е претоварена, но в нея се предвижда достатъчно свободно време.

Людмил Анастасов,
президент на РК - София

30 ОТГОВОРА

1. Темата на Ротари интернешънъл за 2000-2001 г. е „Разяснявай и действай“.
2. Франк Девлин от Ротари клуб в Мексико Сити, Мексико.
3. Президентът Девлин е назначил 20 работни групи. Названията им, целите и информацията за контакти можете да намерите в Web сайта на президента www.frankdevlyn.org.
4. Хърбърт Браун от Ротари клуб - Клийруотър, Флорида, САЩ.
5. Ричард Д. Кинг от Ротари клуб - Найлс, Калифорния, Сащ.
6. Сотос Сотирiu от РК - Волос, Гърция.
7. 163 гържави.
8. На 23 февруари 1905 г. в Чикаго.
9. Ротари клуб - Уинипег, Манитоба, Канада.
10. Приблизително 29 500. (Броят им варира от месец на месец.)
11. Приблизително 1.2 млн.
12. Имало е клубове и в петте града. В момента не съществуват клубовете в Хавана, Хо Ши Мин и Бейджинг.
13. През 1999-2000 г. германските клубове са се увеличили с 16, а новите членове са 1035 - най-големият растеж от всички ротариански страни. Регионът Европа/Африка е водач в привличането на нови ротарианци. Всъщност Европа/Африка е единственият регион, отчел нетно увеличение на броя на членовете.
14. В световен мащаб броят на клубните членове за 1999-2000 г. е намалял с 1%, или с 12 911 ротарианци. Към Ротари са се присъединили 14 855 членове от новите клубове, а от старите са се оттеглили 27 766. Приемайки предизвикателството на президента Девлин, през 2000-2001 г. всеки Ротари клуб трябва да си постави за цел да привлече 5-има нови членове. Запазването и увеличаването на членската маса ще бъде една от основните ни задачи за 2001-2002 г.
15. Първоначално трябваше да бъдат събрани 120 млн. USD, но на конгреса на РИ във Филаделфия тържествено беше огласена сумата от 219 350 449 долара в подаръци и пари. С последвалите дарения и лихвите набраните досега средства са повече от 400 млн. долара. До 2005 г. финансовият принос на Ротари към международните усилия за премахване на полиомиелита ще бъде 500 млн. долара.
16. Откакто Ротари стартира програмата „ПолиоПлюс“ през 1985 г., броят на годишните случаи е намалял с 95%. През 1985 г. 125 гържави са били полиоендемични. В началото на 2000 г. те са само 30 и се очаква в началото на тази година те да останат около 20.
17. Световната здравна организация ще обяви, че светът е свободен от детски паралич през 2005 г. - една знаменателна за нас година, в която ще отбележим 100-годишнината на Ротари.





18. Следващото заседание на Законодателния съвет на Ротари ще се проведе през април тази година в Чикаго. Законодателният съвет се събира през три години.
19. Вярно. Участието ви в конгреса се зачита за клубно присъствие, така че, ако сте в Сан Антонио за ротарианската фiesta на 24-27 юни, не трябва да се тревожите, че ще пропуснете седмичната сбирка в клуба.
20. Барселона, Испания, 23-26 юни.
21. 26.50 долара, останали от конгреса на Ротари в Канзас Сити през 1918 г. На конгреса в Апланша през 1917 г. шестият президент на Ротари Арч Клъмф пръв предложил да се създаде Дарипелският фонд - предшественик на Фондацията.
22. В края на ротарианската 1999-2000 година общата стойност на гаренията към Фондация Ротари достигна 1.168 млрд. долара.
23. Постоянният фонд на Фондация Ротари е дарителски фонд, само годишните приходи от който се изразходват за подкрепа на програмите на Фондацията. Целта на фонда е да подпомага нови и разширени програми.
24. Една от важните инициативи на Франк Девлин за 2000-2001 г. е да работим за профилактика и лечение на слепотата, която може да се избегне. Той апелира към всички дистрикти по света да превърнат неизползваните през 1999-2000 г. общи средства в специалния фонд на Фондацията, от който ще се финансират Мачинг грантс проектите на клубовете и дистриктите за борба със слепотата, която може да се избегне. За повече информация по тази инициатива вж. The Rotarian, 1/2001, стр. 65.
25. Клубна служба, професионална служба, служба на обществото и международна служба.
26. The Official Directory.
27. Интеракт са клубове, спонсирани от Ротари клубовете, за посветили се на международното разбирателство 14-18-годишни младежи от средните училища. Ротаракт са клубове, спонсорирани от Ротари клубовете, за млади хора на възраст 18-30 години, в които се изграждат бъдещи лидери, отдадени на идеята за безкористна служба. РИЛА е програма, която има за цел да развива у младите хора лидерски качества, високо гражданско съзнание и морал. Осъществява се на клубно или дистрикт ниво по формата на семинари или лагери.
28. Месец на грамотността - юли.
Месец на новите поколения - септември.
Месец на професионалната служба - октомври.
Месец на Фондация Ротари - ноември.
Месец на ротарианската осведоменост - януари.
Месец на ротарианските издания - април.
29. Хърбърт Дж. Тейлър от Чикаго, президент на РИ през 1954-55 г., е създал теста за работниците в неговата фирма. Той гласи следното:
„Четиристранен тест за онова, което мислим, казваме или правим:
1) Това ли е истината?
2) Справедливо ли е спрямо всички, които засяга?
3) Ще създаде ли това добронамереност и по-добри приятелства?
4) Ще бъде ли от полза за всички, които засяга?“
30. Не. Ротарианците са членове на своите Ротари клубове. Само Ротари клубовете са членове на Ротари интернешънъл.





Chartered Rotary Clubs in Bulgaria



ROTARY INTERNATIONAL - DISTRICT 2480, PART BULGARIA

Coordinator of ADG for Bulgaria

Atanas Tchaoushev, Plovdiv, tel 32/62 54 91, fax 32/62 08 56
E-mail: fiorelli@evro.net

Assistant District Governors:

Roumen Hristov, RC - Sofia

Rotary Clubs: Sofia, Sofia-Vitosha, Svishtov, Vidin, Montana
tel. +359 2/983 83 185, fax 981 67 57

Atanas Chaushev, RC - Plovdiv

Rotary Clubs: Plovdiv, Smolyan, Pazardjik, Assenovgrad,
Kardjali, tel 32/62 54 91, fax 32/62 08 56
E-mail: fiorelli@evro.net

Stefan Terziev, RC - Stara Zagora

Rotary Clubs: Stara Zagora, Gabrovo, Haskovo, Kazanlak
tel. +359 42/30 053

Dr Boris Kornovski, RC - Varna

Rotary Clubs: Varna, Rousse, Dobrich, Shoumen
tel. +359 52/223 330

Stefan Aladjov, RC - Bourgas

Rotary Clubs: Bourgas, Yambol, Sliven
tel. +359 56/ 840 266 (7, 8), fax 840 269
E-mail: mar@mbox.infotel.bg

Nasko Nachev, RC - Plovdiv

Public relations & publications

tel. +359 32/622 396, fax 628 770,
E-mail: abn@balkansys.com

Secretary

Dr Ljuben Atanasov, RC - Haskovo

tel. + 359 38/33 745, E-mail: ljuben@haskovo.spnet.net



1. Rotary Club - Assenovgrad

President: Nedyalko Peev, tel. +359 331/24 722, fax 29 007
Secretary: Niko Manov, tel. +359 331/27 874
Weekly meeting: Tuesday, 7 p.m., St. Kirik & Julita Complex



2. Rotary Club - Bourgas

President: Stefan Valchev, tel. +359 56/841 746
Secretary: Atanas Sirekov, +359 56/840 915-19, ext. 300
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Bulgaria Hotel,
www.bourgas.net/local/RotaryClub



3. Rotary Club - Varna

President: Nasko Rafailov, tel. +359 52/252 814,
fax 636 239
Secretary: Marin Yordanov, tel. +359 52/671 222
Weekly meeting: Friday, 1 p.m., Varna Grand Hotel



4. Rotary Club - Vidin

President: Krassimir Paskalev, tel. +359 94/35 239,
Secretary: Valeri Vasilev,
tel./fax +359 94/23 222, 22 355
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Ninov Hotel,
tel. 94/37 360, fax 37 343



5. Rotary Club - Gabrovo

President: Ilia Petrov, tel./fax +359 66/39 082
Secretary: Roumen Georgiev,
tel. +359 66/31 170, 28 572
Weekly Meeting: Tuesday, 6 p.m., Balkan Hotel,
P.O.B. 614, tel. +359 66/42 120, fax +359/42 132



6. Rotary Club - Dobrich

President: Ivan Kolev, tel. +359 58/20 568
Secretary: Valentin Manolov, tel. +359 58/24 602
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Bulgaria Hotel



7. Rotary Club - Kazanlak

President: Dr Petar Chilingirov, tel. +359 431/27 125
Secretary: Valeri Danov, tel. +359 431/28 431
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Palace Complex,
tel. +359 431/22 311



8. Rotary Club - Kardjali

President: Emil Mladenov, tel. +359 361/22 418, 28 744
Secretary: Slavi Kehayov, tel. +359 361/29 458
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Arpesos Hotel, 46
Republikanska Str., tel. +359 361/23 313, 37 415



9. Rotary Club - Montana

President: Georgi Prokopov,
tel. +359 96/20 153, fax 20 305
Secretary: Lyudmila Antonov, tel. +359 96/ 23 774
Weekly meeting: Monday, 18 p.m., Zhitomir Hotel



10. Rotary Club - Pazardjik

President: Malin Komsiiski, tel. +359 34/28 254
Secretary: Rossen Antov, tel. +359 34/441 188
Weekly meeting: Wednesday, 6 p.m., Elbrus Hotel,
K. Velichkov Sq., tel. +359 34/26 276, fax 29 194



11. Rotary Club - Plovdiv

President: Sevdalin Bozhikov, +359 32/629 468
Secretary: Ivan Boyadjiev,
tel. +359 32/ 274 701, 620 310
Weekly meeting: Thursday, 6.30 p.m.,
Trimumtum Princess Hotel



12. Rotary Club - Rousse

President: Dr. Kamen Milkov, tel. +359 82/228 004
Secretary: Stoyan Brezovski, tel. +359 82/225 000
Weekly meeting: Thursday, 7 p.m., Riga Hotel



13. Rotary Club - Svishtov

President: Veliko Donchev, tel. +359 631/30 191
Secretary: Plamen Enchev, tel. +359 631/277 313
Weekly meeting: Thursday, 7 p.m., Kovachevata Kashta, 12,
Dragan Tsankov Str.



14. Rotary Club - Sliven

President: Radostin Radkov, +359 44/23 025
Secretary: Petar Ivanov, tel. +359 44/83 643, 85 047
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Imperial Hotel



15. Rotary Club - Smolyan

President: Nikolai Boyadjiev, tel. +359 933/32 22, 32 14
Secretary: Ivo Tsarev, tel. +359 301/28 758, fax 28 761,
E-mail: srda@mbox.digsys.bg
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Smolyan Hotel,
3, Bulgaria Blvd.



16. Rotary Club - Sofia

President: Lyudmil Anastassov, tel./fax +359 2/983 56 52
Secretary: Nikolay Vezenkov, tel./fax +359 2/758 377
Weekly meeting: Monday 1 p.m., Rila Hotel,
tel. +359 2/663 702



17. Rotary Club Sofia-Vitosha

President: Ivan Filipov, tel. +359 2/973 34 29, 700 210
Secretary: Vesselin Markov,
tel. +359 2/324 460, 931 08 39
Weekly meeting: Thursday, 7 p.m., Rila Hotel



18. Rotary Club - Stara Zagora

President: Hristo Mehandov,
tel. +359 42/79 115, 79 064
Secretary: Nikolai Shopov, tel. +359 42/22 816
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Vereia Hotel,
108-A Tsar Simeon Veliki Str., tel 42/868 011



19. Rotary Club - Haskovo

President: Tencho Paskov, tel. +359 38/20 296
Secretary: Dr. Ljuben Atanasov, tel. +359 38/33 845,
E-mail: ljuben@haskovo.spnet.net
Weekly meeting: Monday, 6 p.m., Saloon of Rozana
Company



20. Rotary Club - Shoumen

President: Georgi Cholakov tel. +359 54/63 059,
E-mail: shoumelm@iservice.bg
Secretary: Stoicho Popov, tel./fax +359 54/55 933,
E-mail: atrium@dir.bg
Weekly meeting: Monday, 6.30 p.m., P.O.Box 9701,
tel. +359 54/55 933, 47 035, fax 46 122;
E-mail: str@mbox.digsys.bg



21. Rotary Club - Yambol

President: Georgi Iliev Georgiev, tel. +359 46/34 680
Secretary: Georgi Nikolaev Georgiev,
tel. +359 46/61 310
Weekly meeting: Tuesday, 6.30 p.m.,
Toundja Restaurant, tel. +359 46/32 845

ISSN 1310-750X

Service Above Self